NORATAMA CHAPTER

RAW PROVIDER
Finestela

ENG TRANSLATOR
ChopPA

PROOFREADER
Tex

CLEANER
AB Junior

TYPESETTER
anko kakashi

PROJECT LEADER
Gwilthyunman

DO NOT MIRROR THIS SCANLATION
Support the mangaka by buying the official volume when it's available

mangacode.com

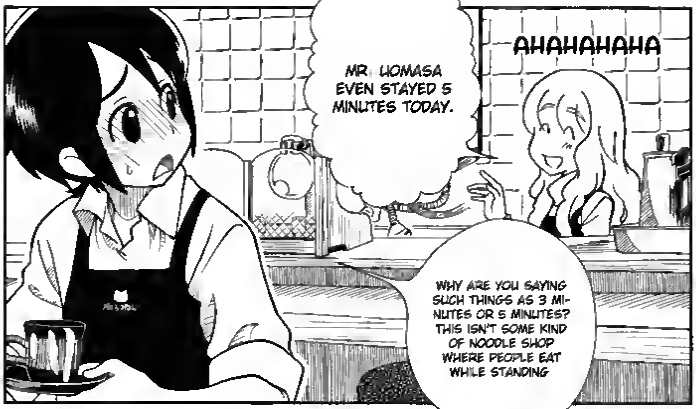
EPISODE 7: NE.U.NE.U

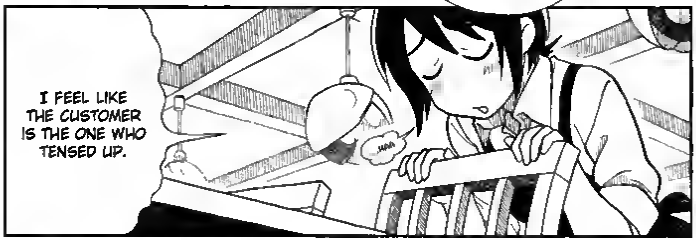
http://mangacode.com
Manga: Code
HEY, NORI.
5 3 1
6 4 2
WITHOUT EVEN LOCKING THE DOOR?
DID SHE GO TO WORK ALREADY?
HMM..I GUESS SHE LEFT THIS UNRELIABLE ONE AS A HOME-SIT.

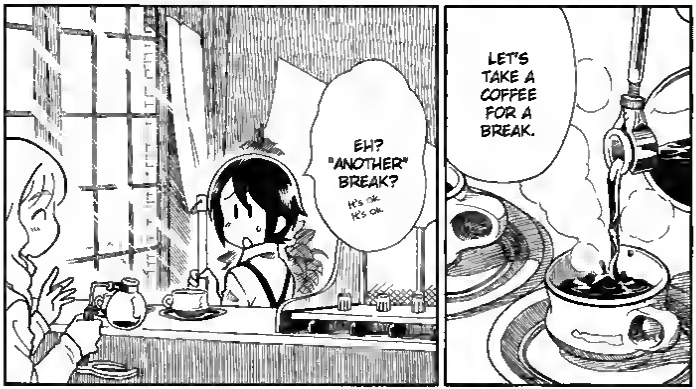
HOW IS IT
HM?
IS IT
WELCOME...! I'LL BRING THE MENU...
WOULD YOU LIKE ANOTHER CUP OF COLD WATER ?
....I HOPE NORI IS NOT GETTING TOO SPUNKY...
NO... MA
COLD WATER?

DOKI
DOKI
DOKI
GO
GOKURI
!!
GOSOH
HERE'S ANOTHER BOWL OF COLD WATER!
SHA
PAH
GAH
BIKU
You're very very welcome and cause me...
THA, THANKS
KUSU KUSU
.....

SOSOKUSAH
THANK YOU.
KORON
KORON
OPEN
YES
YES
PLEASE COME BACK AGAIN!! PLEASE COME AGAIN!!
UMM.
I WON-DER WHY IT DOESN'T GO WELL.
.....


MR. HOMASA EVEN STAYED 5 MINUTES TODAY.
AHAHAHAHA
WHY ARE YOU SAYING SUCH THINGS AS 3 MINUTES OR 5 MINUTES? THIS ISN'T SOME KIND OF NOODLE SHOP WHERE PEOPLE EAT WHILE STANDING


I FEEL LIKE THE CUSTOMER IS THE ONE WHO TENSED UP.
HMM


EH? "ANOTHER" BREAK?
It's ok. It's ok.
LET'S TAKE A COFFEE FOR A BREAK.

http://manganelo.com
Manga: Code
IT'S BEEN A WEEK SINCE NORI CAME HERE.
After
Before
WHENEVER YOU HAD FREE TIME,
YOU'VE BEEN CLEANING HERE AND THERE IN THE KITCHEN
I'M NOT GOOD AT STAYING STILL WITH NOTHING TO DO.
THANKS TO THAT, I RAN OUT OF TASKS TO ASK YOU TO DO

IT'S OK TO TAKE IT EASY.
JUST WAITING LIKE THIS IS A PART OF THE JOB WHEN YOU WORK AT A CAFE.
UNDERSTOOD! I'LL DO MY BEST.
I'm saying not to get tensed up like that
IF IT'S BORING, WHY DON'T YOU BRING A BOOK TO READ?
OH, NO. THAT'S NOT WHAT I MEANT
REALLY? IT'S VERY IDLE IN HERE, ISN'T IT?
A HA HA HA
I GUESS.

EXCUSE ME~
I KNOW IT'S WEIRD FOR ME TO SAY THIS, BUT,
IF IT'S LIKE THIS ALL THE TIME, WOULDN'T YOU NOT NEED A HELPER?
BECAUSE, IT'S SO BORING BY MYSELF!
WELL, THERE ARE MORE CATS COMING TO THIS SHOP THAN PEOPLE.
HA HA HA
KARI
KARI
what did she just say?
!
?

THE, THE REASON WHY I WAS HIRED WAS?
I'VE BEEN WANTING SOMEONE TO TALK WITH FOR SO LONG?
...IN OTHER WORDS,
MY JOB IS TO "ATTEND YOU."
THERE WAS ANOTHER REASON, BUT THAT'S OK.
.....?
http://mangacode.com
Manga. Code
BY THE WAY, NORI.
WHO DO YOU THINK WILL COME THIS TIME, A CAT OR A PERSON?
WELL, I THINK IT'S GOING TO BE A PERSON.
I can't say it'll be a cat, can I?

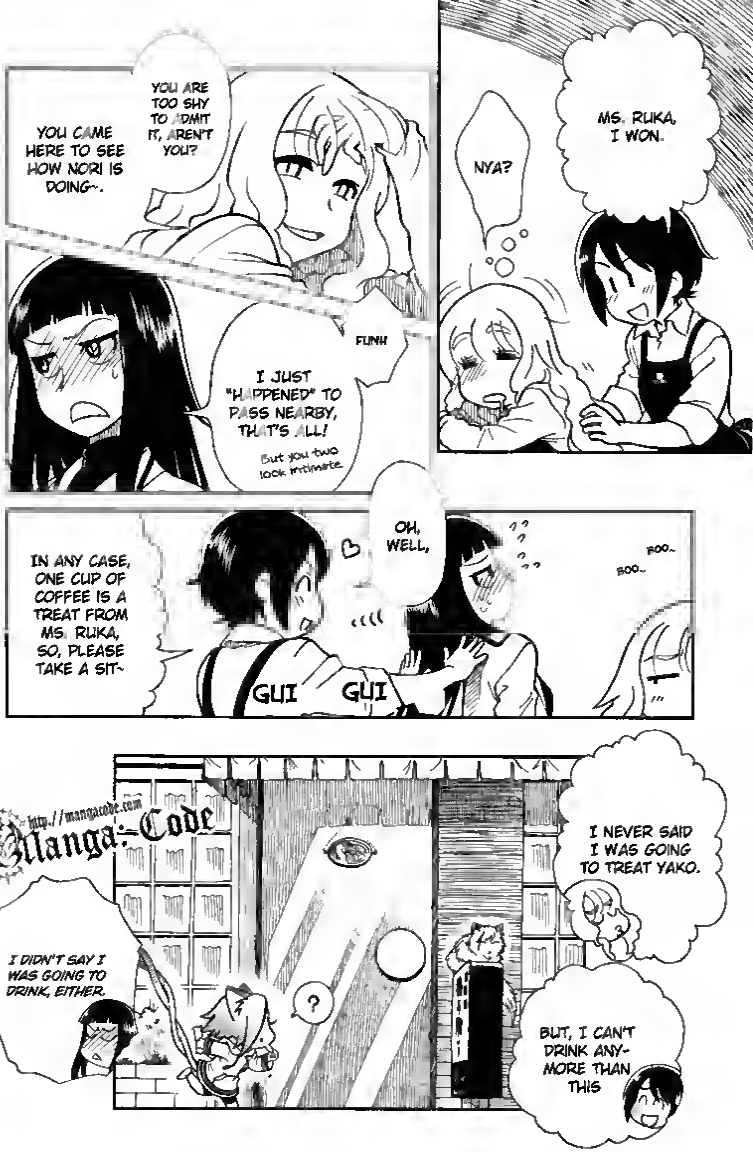
A CUP OF COFFEE FOR FREE!
JUST HOW MANY CUPS HAVE WE DRUNK SINCE MORNING?
LET'S PLAY A BET, I'M FOR A CAT, YOU'RE FOR A PERSON. OK?
WHAT DOES THE WINNER GET?
THEN, PENALTY GAME!!
IS THIS SHOP GOING TO BE OK LIKE THIS ...?
NO ONE'S COMING.
IT HASN'T EVEN BEEN FIVE MINU-TES YET.

IT'S IDLE, ISN'T IT?
POKA
POKA
YES, IT IS IDLE.
BO
MS. RUKA, ABOUT THE NAME OF THIS SHOP, WHAT DOES "NE.U.NE.U" MEAN...?
"WHEN IT CRIES IN SUCH A CUTE WAY 'NE.U.NE.U'
I CAN'T HELP BUT TO STROKE ITS HAIR AND SMILE."
from the Tales of Genji

ORIGI-
NALLY,
IT USED TO BE
"LET'S SLEEP,
LET'S SLEEP"
WAIT...
WE'RE STILL
WORKING!
OH, IT'S
THE SOUND
OF CAT'S
CRYING IN
ANCIENT
JAPANESE
LANGUAGE.
SO, IT'S
"MEOW MEOW,"
I GUESS
**NOTE: this would be "Neyou Neyou" in Japanese, resembling "Ne.u Ne.u" in sound according to etymological study, that is
Oh, my-
PATA
PATA
THERE'S NOTHING
TO DO HOW ABOUT
YOU TAKE A NAP,
TOO?
WHAT ARE
WE GOING
TO DO?
IF A CUSTOMER
COMES IN,
she's really
sleeping

HU WELL
http://mangastube.com
Manga: Code
BECAUSE I'VE BEEN PRACTICING WITH TAMA EVERY NIGHT HOW TO ATTEND A CUSTOMER.
SU-
SU-
I'VE HAD A LACK OF SLEEP RECENTLY TOO
FU AH_
SU-
SU-
SU-

BIKUH
KARAN KORON
WEL,
WEL-COME
AH- MS. YAKO!
SU
SU
HI... I WAS PASSING NEARBY.
As always, Ruka's taking a nap


MS. RUKA, I WON.
NYA?
YOU ARE TOO SHY TO ADMIT IT, AREN'T YOU?
YOU CAME HERE TO SEE HOW NORI IS DOING~.
FUNH
I JUST "HAPPENED" TO PASS NEARBY, THAT'S ALL!
But you two look intimate.
OH, WELL,
BOO~
BOO~
IN ANY CASE, ONE CUP OF COFFEE IS A TREAT FROM MS. RUKA, SO, PLEASE TAKE A SIT~
GUI
GUI
I NEVER SAID I WAS GOING TO TREAT YAKO.
I DIDN'T SAY I WAS GOING TO DRINK, EITHER.
?
BUT, I CAN'T DRINK ANY-MORE THAN THIS
http://mangacode.com
Manga Code

のりタマ